

# HOROYA

REDACTION,  
ADMINISTRATION  
IMPRIMERIE  
RICEL OUMAB,  
2ème ETAGE  
B. P. 341  
TEL. 1 51 50  
CONAKRY  
REPUBLIQUE  
DE GUINEE

Directeur Politique  
Léon MAKA  
Directeur de Publication  
Mamadi KEITA  
Directeur  
Fodé BERETE

HUITIEME ANNEE 1938

MARDI 2 AVRIL 1968.

N° 1437

4 Pages 25 Francs.

A la fin de la visite d'amitié en Guinée du Président Modibo Kéita, le Camarade Ahmed Sékou Touré au Chef de l'Etat Malien:

« Nous vous assurons de notre disponibilité à demeurer le compagnon d'armes le plus sûr du peuple malien avec lequel notre peuple ambitionne de faire une seule et même Nation, un seul et même Etat »

Le Président Modibo Kéita, à la tête d'une importante délégation de la République du Mali vient de rentrer à Bamako après une visite officielle d'une semaine en République de Guinée.

La délégation malienne, en compagnie du Responsable Suprême de la Révolution le camarade Ahmed Sékou Touré, a successivement visité, à partir de Labé, les fédérations de Boké, Kissidougou, Macenta, N'Zérékoré et Kankan.

C'est dans la capitale de la Haute-Guinée, que les deux leaders de la Révolution malienne et guinéenne se sont dit au revoir.

A cette occasion marquée par une puissante mobilisation des militants de la fédération de Kankan, le Responsable Suprême de la Révolution, le camarade Ahmed Sékou Touré a prononcé un important discours dont nous donnons ci-dessous le texte intégral.

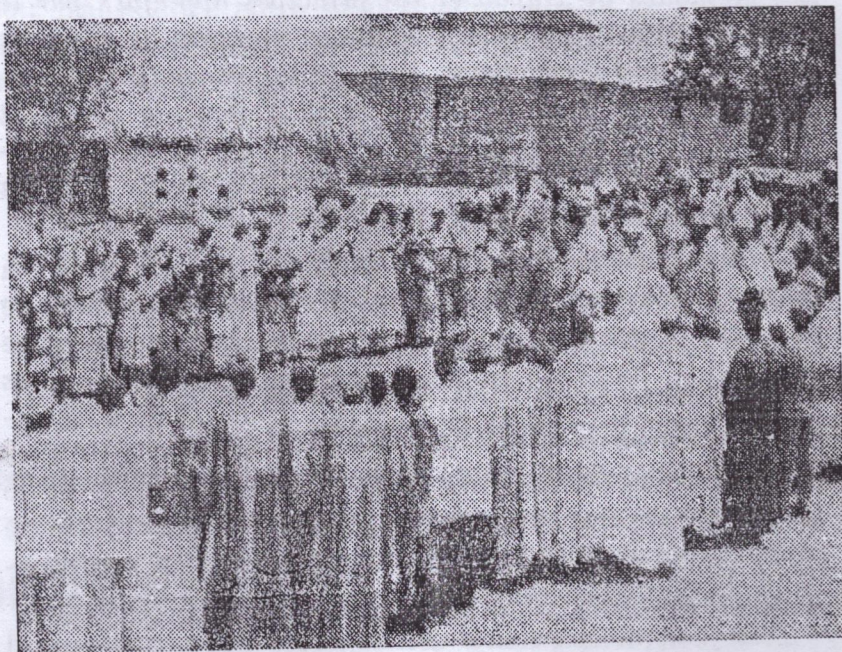
Cher Frère et Collègue, Modibo Kéita

Nous attendions votre arrivée dans cette ville de Kankan, dernière étape de votre périple en République de Guinée et 2ème Cité de notre pays, pour nous adresser à vous personnellement, aux personnalités qui vous accompagnent, et à travers vous, au vaillant et glorieux peuple malien. Nous tenons à vous exprimer les sentiments profonds d'amitié indéfectible et de chaude fraternité, ainsi que la ferme volonté de solidarité active qui animent notre peuple, son parti et son gouvernement à votre endroit.

Votre visite en République de Guinée revêt une très grande signification, surtout qu'elle se situe immédiatement après les assises de l'Organisation des Etats Riverains du Sénégal que nous venons de tenir à Labé. En effet, les peuples Malien et Guinéen constituent dans l'histoire du Continent Africain, et singulièrement dans l'histoire de l'Afrique Occidentale, une même communauté à travers les épreuves qu'ils ont traversées, qu'ils vivent et à travers celles qu'ils vont aborder dans la construction d'un avenir meilleur.

Les affinités économique, sociale, culturelle, de nos Peuples donnent à leur communauté géographique d'immenses possibilités d'action que les énergies créatrices et les initiatives dynamiques de nos populations devront consolider, chaque jour davantage dans leur combat solidaire pour le progrès social et démocratique, pour l'unité dans l'Indépendance, pour la réhabilitation par le travail de l'héroïque Peuple Africain en général, et de nos deux Peuples en particulier.

Mon cher frère, il y a 22 ans que nous nous sommes connus au moment où naissait sur les bords du grand fleuve Niger à Bamako, le Rassemblement Démocratique Africain dont nous fûmes jusqu'à l'accession à l'indépendance de nos pays respectifs, des militants et des respon-



Nos peuples sont pour la suppression de toutes les frontières artificielles qui emprisonnent leur économie et freinent leur évolution.

sables. A travers les assises communes des instances inter-territoriales du RDA, à travers les multiples échanges de délégations entre nos deux partis politiques, nos organisations politiques, nos organisations syndicales, de femmes et de jeunesse, à travers les nombreuses visites réciproques que se sont faites continuellement les principaux cadres de nos organisations démocratiques pour approfondir les connaissances, notre amitié s'est créée et s'est consolidée, donnant chaque jour un reflet plus conscient et plus dynamique à la fraternité naturelle qui a toujours animé nos peuples.

C'est sans hésitation parce que mus par une claire conscience du passé plein de grandeur et de noblesse; et conscients des aspirations à la dignité et au progrès historique de leurs peuples que l'Union Soudanaise R.D.A. et le Parti Démocratique de Guinée, se sont engagés résolument dans la voie de la repersonnalisation et de la transformation qualitative de nos deux pays, en vue de les soustraire définitivement à toute influence étrangère, à toute forme d'exploitation et à toute pratique de mystification de manière afin que nos peuples exercent souverainement l'ensemble des attributs de leur liberté tout en contribuant de façon dynamique à l'accélération du rythme de l'évolution harmonieuse de l'Afrique et du monde.

Suite en page 2

# LA VIE DANS LA NATION

## Le Président Ahmed Sékou Touré au Chef de l'Etat Malien

Suite de la 1ère page

L'Union Soudanaise, nous le savons est un Parti de masse et d'avant garde qui fonde sa conception sociale et culturelle, son option politique et économique sur les capacités illimitées des peuples unis et organisés en vue de promouvoir leur bonheur et leur bien-être matériel et moral. Sous votre conduite éclairée, l'Union Soudanaise R.D.A. a franchi victorieusement d'importantes étapes du chemin combien difficile de l'édification des bases et des réalités d'une communauté homogène, harmonieuse et prospère.

Les structures politiques, administratives, économiques sociales implantées au Mali par votre Parti et votre gouvernement, offrent aujourd'hui les meilleures chances d'un développement planifié, équilibré et démocratique. *Les méthodes de travail et les principes appliqués par le Parti expriment de manière claire sa vocation de conduire dans la voie du socialisme, afin de lui permettre d'assumer toutes ses responsabilités, de maîtriser son destin et de faire face à toutes les entreprises impérialistes, colonialistes et néocolonialistes visant à amoindrir l'action populaire et révolutionnaire malienne.*

Nous tenons ici de façon publique et solennelle à saluer le courage indomptable, les efforts constants et le sens patriotique du grand peuple malien qui a toute notre admiration, notre confiance et notre sincère amitié. Nous tenons également à rendre ici un hommage public et solennel à votre contribution de qualité, à la lutte pour l'indépendance et l'unité africaine, à votre sagesse à votre sens élevé de responsabilité et à votre fidélité rigoureuse et constante dans la lutte pour le respect et la sauvegarde de la dignité et de l'honneur du peuple Malien.

Le chemin parcouru est en effet digne d'éloges. Il est le gage certain du combat irréversible que mène le Peuple Malien. Ce chemin est cependant parsemé d'embûches que vous avez su victorieusement éliminer les unes après les autres, élargissant ainsi et sans cesse les bases populaires tout en perfectionnant en même temps les principes révolutionnaires de votre Grand Parti l'Union Soudanaise R.D.A.

Cher frère et ami,

Le Parti Démocratique de Guinée et son gouvernement sont conscients de la campagne de discrédit systématique à laquelle se livrent les impérialistes et leurs valets africains contre les régimes populaires Malien et Guinéen.

Leurs mensonges et leurs ridicules chantages ne trompent qu'eux seuls. Les peuples d'Afrique et les Nations progressistes du monde savent que la Révolution Guinéenne et la Révolution Malienne jouissent d'une excellente santé politique et morale.

Comment d'ailleurs pourrait-il en être autrement quand le peuple, parfaitement organisé, dynamiquement orienté et guidé par un Parti révolutionnaire, exerce lui-même tous les attributs de sa souveraineté politique et économique ?

Mon cher frère et ami,

Vous avez pu vous rendre compte durant votre séjour que tous les secteurs d'activité essentiels sont constitués et exclusivement dirigés par des nationaux, militants de la Révolution.

En effet, l'Etat est seul responsable de la conduite du développement économique, technique, social et culturel de la Nation sous le contrôle vigilant du P.D.G.

La Révolution contrôle tout, dirige tout et transforme tout au profit du peuple travailleur.

Les jeunes, les femmes, les travailleurs intellectuels et manuels, les militaires sont les artisans efficaces du renforcement du pouvoir populaire et de l'accroissement incessant des acquis de la Révolution Nationale.

Les complots impérialistes, les machinations ou les tentatives de sabotage des éléments à mentalité féodale et bourgeoise, ne pourront jamais arrêter l'élan de la Révolution.

*Le tombeau de l'impérialisme en Afrique est en Guinée et dans les pays engagés comme le Mali dans l'édification socialiste de leur économie et de leur culture.*

Les ennemis de l'Afrique, les agents de l'exploitation du peuple sont désormais dans l'impossibilité définitive de mettre notre peuple à genou.

La presse réactionnaire s'évertue à publier l'acte d'agonie de notre régime parce que ce régime est totalement indépendant des colonialistes et que, de victoire en victoire, il agrandit et consolide le bonheur du peuple.

*Nos partis politiques se sont forgés dans la lutte et pour la lutte, cette lutte qui vise à la totale émancipation du peuple.*

Nos Partis politiques, nos organisations syndicales, nos mouvements démocratiques de jeunes et de femmes se veulent des foyers de la révolution, cette révolution libératrice qui conduit la marche de nos peuples profondément épris de paix et de justice.

L'Union Soudanaise et le P.D.G. sont condamnés au renforcement constant de leur unité d'action en vue de briser toutes les oppositions ouvertes ou sournoises à leur féconde coopération et de liquider toutes les tentatives de confiscation par des forces réactionnaires des acquis de nos peuples.

Nos deux gouvernements ont également compris la nécessité de développer davantage la compréhension mutuelle et la confiance réciproque dans leurs rapports afin de pouvoir assumer plus efficacement leur commune obligation vis-à-vis des peuples frères du Mali et de la Guinée qui ne pardonneront à aucun gouvernement une politique de division ou de compromission dans leurs rapports particuliers.

*Cher Frère et Ami Kéita Modibo.*

Vous avez, à Conakry, à Dalaba, Labé, Boké, Kissidougou, Macenta, N'Zérékoré et à Kankan, affirmé sans équivoque la volonté d'unité du peuple malien, de son Parti et de son gouvernement dont vous présidez avec la grande loyauté et la grande simplicité qui vous caractérisent magnifiquement les activités nationales et internationales.

Je vous en remercie personnellement. le Bureau Politique National du Parti Démocratique de Guinée vous en remercie bien sincèrement par ma voix.

Aussi devons-nous, avant votre départ de notre pays qui a ressenti une grande joie et une réelle fierté de vous accueillir, vous assurer de notre totale disponibilité à demeurer l'ami sincère et loyal, le compagnon d'armes le plus sûr du peuple Malien avec lequel le peuple Guinéen ambitionne de faire une seule et même Nation, un seul et même Etat.

Où, nous sommes quant à nous Guinéens, très convaincus qu'en renforçant les bases de notre union, en achevant fermement et irréversiblement l'évolution de nos pays vers l'unité devant faire de deux UN, nous servirions

# LA GUINEE - L'AFRIQUE - LE MONDE

## Le Président Ahmed Sékou Touré au Chef de l'Etat Malien

plus positivement les intérêts historiques de nos masses laborieuses qui comprennent que *la Révolution qu'elles mènent est exigence de travail créateur, exigence d'unité de pensée et d'action, exigence de développement, exigence de recherche constante des moyens propres à l'élargissement continu des dimensions historiques et à l'élevation continue du taux de l'utilité ... sociale et de l'efficacité pratique du peuple.*

Dans la résistance à la pénétration coloniale, dans la lutte de libération de la domination étrangère, nos peuples sont restés unis : aujourd'hui n'ont-ils pas le droit de rester unis pour pouvoir rapidement vaincre l'ennemi commun, l'impérialisme et se libérer totalement du sous-développement et des misères matérielles qui l'accompagnent ?

Nos peuples sont pour la suppression de toutes les frontières artificielles qui emprisonnent leur économie, compromettent leur expansion sociale et freinent leur évolution culturelle.

Nous proclamons notre confiance militante dans le peuple Malien, dans son Parti et son gouvernement pour l'action qu'ils vont désormais mener pour que la Guinée et le Mali qui ont fait partie de l'ancien empire du Mali (le Mali dont la capitale Niani se trouve en Guinée et dont une de nos régions administratives porte le nom prestigieux) se fondent, en ce temps moderne de grands ensembles, dans un nouveau creuset, celui de la Révolution populaire et démocratique pour redevenir une grande et puissante communauté, une entité forte et prospère.

Ces perspectives qui s'identifient harmonieusement noble but que nous venons de fixer en compagnie de nos frères et amis Léopold Sédar Senghor et Moctar Ould Daddah à notre audacieuse entreprise baptisée de nom de l'O.F.R.S. méritent d'être popularisées largement afin que les masses laborieuses du Mali et de la Guinée aient à nous dicter, au moment opportun, leur décision face à leur devenir.

En vous remerciant de votre visite fraternelle et amicale à notre peuple et à son parti le P.D.G., en remerciant votre gentille épouse qui est, nous le savons une militante dévouée et aimable, en remerciant les personnalités de votre suite parmi lesquelles nous comptons de vieux et très intimes amis pour avoir milité ensemble durant plus de vingt ans dans les rangs d'un même mouvement syndical et d'un même mouvement politique, nous vous prions de bien vouloir transmettre notre salut révolutionnaire au Peuple Malien en même temps que nos ardents souhaits de progrès dans la liberté et la paix.

VIVE LE PRESIDENT MODIBO KEITA  
VIVE L'UNION SOUDANAISE R. D. A.  
VIVENT L'O.F.R.S et l'O.U.A.  
VIVE LA REVOLUTION !

Ahmed Sékou Touré  
Président de la République de Guinée,  
Secrétaire Général du P.D.G.

## SPORT... SPORT...

(Suite de la Page 4)

athlétiquement reprend de la tête pour porter le score à 2 buts à 0.

**30e minute :** d'un style élégant, Chérif Souleymane comme pour effacer les déceptions qu'il avait au début commises par son jeu dénaturé, parvint à réussir un troisième but pour son équipe.

**33e minute, 1er but Voltaïque**

Ce succès spontané du onze guinéen fut cependant loin de porter le coup aux joueurs voltaïques. Ils ont continué en effet à marquer le pas à la cadence. Chacune de leurs actions fut synonyme d'inquiétude car ils le faisaient avec précaution. C'est ainsi qu'à la 33e minute, exploitant une erreur de placement des arrières, le n° 10 s'infiltra et parvint à battre Morlaye, sauvant ainsi l'honneur par le but qu'il vient de marquer.

Aux dernières minutes qui suivirent on vit les deux équipes chercher à prendre le meilleur l'une sur l'autre.

Cette rencontre, à en juger aux valeurs des deux équipes a été le match des Voltaïques bien qu'ils aient été battus finale-

ment. Par leur conduite de balle, intelligente et simple, ils ont su tenir front à leurs adversaires et démontrer par là même qu'ils ont bien mérité leur victoire de Ouagadougou.

Mieux que les Guinéens, ils ont fait dimanche un match intéressant puisqu'ils ont réussi à marquer 1 but à l'extérieur. En effet, notre «onze national» on n'en peut plus, n'est devenu bon que chez lui. Depuis deux saisons successives, elle n'a pas enregistré plus d'une victoire à l'étranger. Elle s'est depuis et l'on sait comment confiée dans une simple position passive.

Et même sa victoire de dimanche a été difficile. Dans un avenir très prochain, notre football, après s'être brillamment développé sur le plan international, se repliera sur lui-même pour qu'on ne parle plus de nos participations à une quelconque compétition internationale?

Nous ne pensons pas, car il n'est pas encore trop tard pour qui veut réussir.

Nous reviendrons, en rouvrant le débat, sur ce problème de fond.

Abou... ..

## Monde en bref

**Brazzaville,** Dans la plupart des pays africains, un tiers des enfants n'atteint pas l'âge de 5 ans. La mortalité infantile entre 1 et 4 ans est de 30 à 40 fois plus élevée que dans les pays développés. Ces effrayantes statisti-

## J R D A

(suite de la page 4)

Ce faisant et conscient de son rôle le Parti a engagé une lutte sans merci contre ce fléau, afin que tout le monde soit alphabétisé d'ici le 28 Septembre 1970 a enfin déclaré le camarade Diop Mamadou.

Il donna ensuite lecture d'une résolution qui fut adoptée par acclamation, et envoyée à l'adresse du Responsable Suprême de la Révolution.

Dans notre édition de demain, notre reporter vous parlera des meetings tenus dans la Fédération de Conakry II.

ques figurent dans un rapport sur la mortalité infantile de la Direction pour l'Afrique de l'Organisation Mondiale de la Santé qui vient d'être rendu public à Brazzaville. De façon assez paradoxale, une fois surmontés les dangers de la période postnatale, la santé du nourrisson africain est parfaitement protégée tant qu'il est nourri par sa mère, c'est-à-dire en général jusqu'à l'âge de six mois. C'est lors du sévrage, ou lorsque le lait de la mère ne suffit plus aux besoins de sa croissance, que la vie du nourrisson se trouve menacée.

## DECES

Les Familles Sangaré, Diallo, Touré, Caba, Cissé ont la douleur de vous faire part du décès de leur regrettée mère, soeur, nièce et cousine Hadja Odia, décès survenu à Kankan vendredi le 22 mars à 14 heures. Elles remercient tous les amis et camarades qui leur ont manifesté leurs sentiments pour cette dure épreuve.

# HOROYA

ORGANE QUOTIDIEN  
DU PARTI DEMOCRATIQUE DE GUINEE

COMPTE CHEQUES POSTAUX  
(C. C. P.) 7770

BANQUE CENTRALE  
REPUBLIQUE DE GUINEE  
(B.C.R.G.) 32-34-58

ENSEIGNANTS, FONCTIONNAIRES, CITOYENS GUINEENS, OU AMIS DE LA GUINEE :

PARTICIPEZ MASSIVEMENT A LA CAMPAGNE D'ALPHABETISATION QUI SE DEROULERA A COMPTER DU 1er AVRIL 1968

A TRAVERS LE TERRITOIRE NATIONAL.

## JRDA : 9 années de lutte pour le progrès de notre pays

Le 9ème anniversaire de la création de la JRDA a été célébré dimanche 31 mars sur toute l'étendue du territoire national.

Dans toutes les fédérations de notre Parti, cette fête a été une démonstration vivante de la vitalité et de l'engagement non seulement de la jeunesse guinéenne mais de tous les militants et militantes du PDG. Elle a été aussi le renouvellement de la foi en l'avenir heureux, foi en la victoire de la Révolution guinéenne et confiance en nos responsables.

A Conakry-I, les manifestations, placées sous la présidence du camarade Touré Kémoko, secrétaire général du C. R. des jeunes de Conakry-I, ont débuté tôt dans la matinée en présence d'une foule de militantes et de militants réunis dans la grande salle de la Permanence nationale.

Le camarade Soumah Thierno membre du C. R. des jeunes de Conakry-I après avoir présenté la délégation venue présider cette cérémonie, retraça le sens et la portée de cet anniversaire de la JRDA, anniversaire qui se situe à la veille du grand déclenchement de la lutte contre l'obscurantisme : la campagne nationale d'alphabétisation.

Le camarade Kémoko Touré fit ensuite l'historique de la JRDA dont la création remonte au 26 mars 1959.

Depuis, ce grand rassemblement juvénile, a engagé une lutte sur tous les fronts : culturels : réhabilitation de notre art et de notre culture, économiques : participation de la jeunesse à la production depuis l'investissement humain, et sociaux : dignité de la femme pour sa totale émancipation et son égalité complète avec l'homme.

« Ainsi donc les 2e, 3e et 4e congrès ont été des phases successives de victoires et de progrès de la jeunesse révolutionnaire de Guinée dans la vie du peuple et du Parti » a déclaré le secrétaire général du C. R. J. de Conakry-II et de poursuivre : « le 5e Congrès de la JRDA a été celui de sa prise de responsabi-

lité devant l'histoire. C'est pourquoi ce Congrès a pris des décisions allant dans le sens de l'option révolutionnaire de notre peuple ».

Le camarade Kémoko Touré rappela les décisions du 5e Congrès et mit un accent particulier sur l'éducation politique et civique, la formation milicienne de la jeunesse pour la défense de la Révolution.

Traitant de la campagne nationale d'alphabétisation, il a lancé un solennel appel à tous les militants les uns pour alphabétiser et les autres pour s'alphabétiser.

Pour terminer, le camarade Kémoko invita les jeunes de cette fédération au travail productif pour la réussite de l'année agricole du PDG, en produisant pour se suffire afin de vaincre le sous-développement.

Succédant au secrétaire général de la JRDA de Conakry-II, M. El Hadj Aribot a rappelé qu'il ne s'agit pas de savoir parler une langue pour dire qu'on la connaît, mais qu'il faut s'alphabétiser, alphabétiser pour savoir lire et écrire sa propre langue.

Il a également rappelé les directives du Parti et du Gouvernement quant au démarrage et à la réussite certaine de la campagne d'alphabétisation.

C'est ainsi que plus de mille centres sont ouverts à Conakry-I où 2505 Maîtres d'Enseignement Populaire vont alphabétiser.

Au nom du Bureau Fédéral le camarade Diop Mamadou a adressé à son tour ses vives félicitations aux Jeunes de la Fédération pour un bilan positif de leur action révolutionnaire.

« La Guinée s'est libérée le 28 Septembre 1958. Nous avons réalisé mille et une entreprises; mais un mal nous ronge, l'analphabétisme, fléau social, cortège de plusieurs actions maléfiques », a déclaré le Secrétaire Fédéral de Conakry-I.

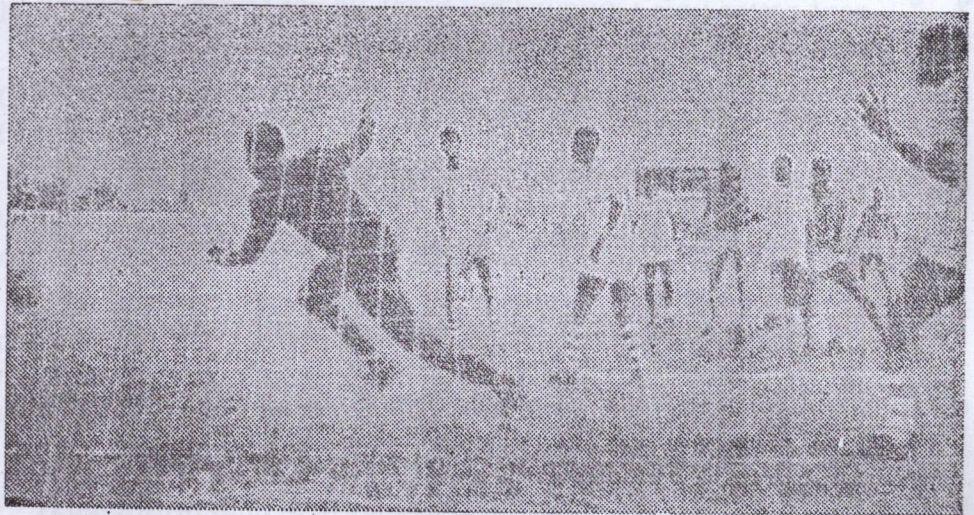
(Suite en page 3)

## FOOTBALL — FOOTBALL — FOOTBALL — FOOTBALL EN MATCH RETOUR AMICAL La Guinée bat la Haute-Volta par 3 buts à 1

En match retour amical de football disputé dimanche après-midi au Stade du 28 Septembre, le onze national guinéen a battu son homologue de la Haute-Volta par 3 à 1. On sait qu'un premier match a opposé les deux formations le 24 février dernier à Ouagadougou et s'est soldé par le score de 2

précision qui inquiète leurs adversaires.

Durant ce premier quart d'heure, les Guinéens furent statiques. Contre les révélations de leurs adversaires, ils opposèrent un jeu sans fond passionnant. Ce fut seulement au delà de cette période qu'on les vit revenir à eux du moins leurs



A la 27e minute de jeu, Chérif, sur un tir-cornier marque de la tête le 2e but guinéen.

but à 0 en faveur de l'équipe voltaïque.

C'est devant un public assez nombreux et sous un soleil chaud que se joua cette seconde rencontre tant riche d'enseignements.

Sur les coups de sifflet de M. Diaye Ahmet, arbitre Guinéen, les deux équipes se présentèrent dans les compositions suivantes :

**Haute-Volta :**  
Sanon Bernoit, Idrissa Traoré, Ouédraogo Bengaly, Traoré Ismaël dit Panier, Guiré Alhassane dit Assurance, Traoré Idrissa, Ouattara Amadou, Nuhoun Abdoulaye, Traoré Moussa, Traoré Sibiri, Niang Thomas.

**Guinée :**  
Camara Morlaye, Pierre, Sankhon, « Zito », Sékou Condé — Dia Aly Badara, Mory Condé — Smith Samuel (puis Tolo) « Petit Sory » (puis Sylla Souleymane), Chérif Souleymane, « Maxime ».

**FILM DU JEU :** C'est à 17 h. que la partie démarra. Les visiteurs partent les premiers à l'assaut, les Guinéens ayant gagné le ton et choisi le camp. D'abord très calmement, les voltaïques mènent le jeu. Avec une parfaite cohésion, ils ne tardent pas à le faire avec admiration pour parvenir même à être les meilleurs du moins durant les quinze premières minutes, sans pour autant réaliser, ils réussissent cependant à maintenir leur

hommes du milieu, comme Mory Condé, qui seront ensuite à la base de nombreuses occasions du Onze Guinéen mais que les attaquants ne parvinrent qu'une seule fois à exploiter en cette première mi-temps, à la 43e minute par l'intermédiaire de Chérif Souleymane sur reprise de la tête consécutivement à un retrait de Smith Samuel. Et la mi-temps survint sur le score de 1 but à 0 en faveur des Guinéens.

### DE GROS EFFORTS

La reprise fut-elle l'image des quarante cinq premières minutes du moins les quinze minutes qui précédèrent, à savoir une incapacité de finition notoire de nos attaquants parmi lesquels il faut nommer Chérif Souleymane, Petit Sory et Maxime quand lui aussi voulait se transformer en butteur. On constata cependant de gros efforts de la part de ces derniers lorsqu'ils se mirent à cœur de relever le défi de 2 buts à 0. Ils sont auteurs de nombreuses révélations qui méritent ici d'être soulignées.

**17e minute :** Tolo reprend de la tête un retrait de Maxim, son tir un peu aérien est repoussé par la transversale que Petit Sory exploite avec intelligence.

**27e minute :** Magnifique tir-cornier de Maxim, Chérif très

(Suite en page 3)